

20.3.85.

Armas Herman Rajamaa!

Suur tänu Teie esimesel jõulupühal kirjutatud kirja eest. Ja mina vastan alles kevadpühadeks! Täna ka Teid kõikide andmete eest eesti koolide tegelaste kohta, keda peaksin külastama. Kahjuks pole mul võimalik aprillis tulla, mil Te arvasite kõige parema aja olevat. Olen ju siin oma kutsetööga seotud ning ei tea veel päris kindlasti praegu-gi, kas nad mulle nii palju puhkust annavad. Samal ajal aga andsin sisse sooviavalduse uurimust oma tööga siduda, väites, et tulemusi saab ka teiste keelte õpetamisele üle kanda. Pileti lennuks olen juba ära ostnud ja nii loodan väga, et mulle „ei“ ei öelda. Praeguste plaanide kohaselt jõuaksin 15. juulil Rootsi, kas Lundi või Göteborgiga alustades ja sealt siis Stockholmi tulles, kust käiksin Uppsalas ja Soomes, uurides kuidas sealsetes ülikoolides eesti keelt õpetatakse. Kui võimalik, tahaksin ka suvelaagris käia, kus õpetatakse eesti keelt. Augusti lõpu poole peaksin siis edasi liikuma. Tean väga hästi, et minu sealoleku ajal on koolid suletud ja sellest on kahju, kuid loodan intervjuudest õpetajatega saada ka küllaltki palju andmeid. Loodan, et keegi ikka seal on. Olen juba kirjutanud Aho Rebasele, keda tunnen päris hästi ja hr. Kirikmäele, kes soovitas mul tulla Teie õpetajate kursusele, et seal pidada loeng Austraaliast. Kahjuks ei saa ma nii vara tulla ja helistasin isegi hr. Norvellile, et kas oleks võimalik seda kursust hiljem teha, sest see oleks ideaalne võimalus õpetajatega kokku saamiseks ja nendega koos töötamiseks, mil nad saaks kõik oma kogemuste jagamisega kaasa aidata. Loeng Austraaliast poleks üldse huvitav, ainult pessimistlik. Hr. Norvelli käest selgus, et pole võimalik kursust edasi lükata. Kavatsen selleks ajaks oma küsimus-lehed valmis saada ja sinna saata. Loodan südamest, et võetakse vaevaks kohapeal nendele vastata, kõige parem, kui see toimiks grupis, kus inimesed üksteist stimuleeriks ja tuleks lagedale rohkete ideedega. Kui Te sinna lähete, palun aidake kaasa, et see kõik korda läheks. Samuti, kui nad materjale kaasa toovad, mis demonstreeriks nende edu teatud küsimuste õpetamisel, palun hoidke silm peal, et kõik ikka kokku korjatakse ja hoitakse kuni ma ise sinna kanti tulen. Loodan, et kursusekohas on olemas fotokopeerimise võimalused, et saaks kohe paberitest koopiaid teha. Kui Teile see liiga palju tüli ei tee, oleksin väga tänulik eelmise kasvatus-päeva helilintide koopiade eest, mille kulu ma loomulikult tasuksin. Kavatsen oma väikse lindistaja kaasa võtta, nii võin neid ka ise kopeerida, kellegi teise lindistajaga mängides originaali.

Kuna ma tahan uurida, kuidas eesti keelt õpetatakse väikelastest kuni täiskasvanuteni ja vabalt kõnelejatest kuni mitteoskajateni, siis oleks mulle suureks abiks nii paljude igasugu õpetajatega kokkusaamine, kui võimalik. Kuidas seda kõike korraldada jõuan, ma ei tea, sest sealolek on ju piiratud. Kõige parem oleks, kui saaks igas nimetatud linnas korraldada kokkutuleku kõigile, kes on eesti keele õpetamisega tegelenud ja siis ühes koos täita küsimuslehed, mis annaks võimalusi eri punkte diskuteerida. Möödunud suvel läks koosoleku kokkukutsumine Torontos väga hästi korda. Olin just jõudnud tagasi oma laste külastamiselt ja leidsin, et mu sugulased olid maale läinud, kuhu mul mitte võimalik järele minna polnud. Hakkasin õhtul helistama tuttavatele, et tulgu järgmisel õhtul minu pererahva majja koosolekule. Oli äärmiselt palav, kuid 9 tuli kohale! Ja sellest sai alguse Olev Maimetsa poolt kogutav ja raalile pandav eesti keele õppematerjalide nimestik, milleks loodan, et talle ka Rootsist andmeid on saadetud.

Kes aga organiseeriks taolised kokkutulekud? Ja kelle organiseeritud koosolekule tulks kõige rohkem asjatundjaid? Võibolla pean ise lehte teate panema, sest loodetavasti olen ise kõige „neutraalsem“ isik, kellel veel omateada seal vihavaenlasi pole? Kuipalju võiks Stockholmis kokku tulla keeleõpetusega tegelevaid? Kas need mahuks minu ristiema korterisse Enskedes? Ma arvan, et 20 mahuks sinna ära. Võiksin ju tema käest luba küsida koosoleku pidamiseks. Palun kirjutage, kas peate mu edasi-tagasi arutlust liiga utoopiliseks.

Aga näiteks räägin, mis juhtub juuli alul Portlandis, USA-s. Seal on Eesti Päevad. Kuna tunnen nende peakorraldajat, küsisin, kas oleks võimalik

BY AIR MAIL PAR AVION
AEROGRAMME



Parachuting



TO Mag. Herman Rajamaa,
Klubbacken 12,
S-126 56 HÄGERSTEN,
SWEDEN

COUNTRY OF DESTINATION E U R O P E

SENDER'S NAME AND ADDRESS

Tiiu-Ann Salasoo,

75 Abingdon Rd.,

Roseville, 2069,

Australia

Postcode

FOLD SIDE FLAPS FIRST

FOLD SIDE FLAPS FIRST

korraldada ka õpetajate kokkutulekut, et seal siis eesti keele õpetamis-
metoodikat arutada. Paari päeva eest tuli kiri, kus oli ajalehe teate
tekst - natuke kohmakas küll, aga heast südamest tehtud - kus kutsutakse
õpetajaid kokkutulekule. Portlandis on kena rahvas. Loodan, et paljud
Ameerika Lääneranniku õpetajad sinna tulevad. Kuid ega ette ei või teada.

Septembris lähen Londonisse, kus armas Salme Pruuden 86-aastasena
kõik ette korraldab Eesti Majas. Tean, et eelmine kord ajas ta ilma minu
teadmata kokku rahva ühe päevase etteütlemisega, et ma räägiksin Rootsi
metsaülikoolist, kus olin just parajasti käinud ja Austraaliast. Neid oli
seal üle kolmekümne, mis minu aruati oli hästi saadud.

Sealt siis lähen Newcastle'i lähedale keskonnahariduse konverentsile,
kus pean oma viimase projekti üle loengu. Ja siis Torontosse, et õpetajate
küsitlemist jätkata, natuke ise kuulnud järele proovida ja analüüsima
hakata. Kirjutamisega alustaksin peale koju tagasi jõudmist.

Tahaksin hea meelega kuulda Teie arvamisi kõige selle kohta. Kui saan
küsimuslehe prototüübi valmis, saadan Teile. Parimate tervitustega

Tiiu Salasoo